Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 26 juin 1990;

Vu le protocole du 6 juillet 1990 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'enseignement de promotion sociale, en attendant l'instauration, à l'instar de l'enseignement de plein exercice, d'un encadrement global sur la base du nombre d'élèves réguliers donnant lieu au financement, il y a lieu d'instaurer l'utilisation libre du nombre total de périodes admissibles;

Considérant que la préparation de l'organisation de l'année scolaire 1990-1991 exige que les établissements d'enseignement concernés doivent être mis au courant des nouvelles dispositions relatives à l'utilisation du nombre total de périodes admissibles;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement; Après délibération,

Arrête:

Article 1°. L'article 2 de l'arrêté royal du 15 décembre 1973 déterminant les normes de dédoublement et de regroupement d'années d'études dans l'enseignement technique secondaire, dans les enseignements supérieurs technique, économique, agricole, paramédical, social, pédagogique et artistique de type court, dans les enseignements supérieurs technique et agricole du deuxième degré, est complété d'un troisième point, libellé comme suit:

« 3º Par dérogation aux dispositions du 1º de cet article, le nombre total de périodes admissibles qui résulte pour un établissement d'enseignement de promotion sociale en application de l'article 3 de cet arrêté, forme un seul ensemble.

Le pouvoir organisateur de l'établissement d'enseignement de promotion sociale peut librement utiliser ce total de périodes admissibles, après consultation du personnel directeur et enseignant, pour la réalisation des plans d'études approuvés pour des sections et des cours qu'il organise dans l'établissement d'enseignement concerné. Cette disposition est appliquée distinctement pour l'enseignement supérieur de promotion sociale et pour l'enseignement secondaire de promotion sociale »

- Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1990.
- Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand. G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement, D. COENS

N 90 - 2219

31 JULI 1990. - Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van het aanwendingspercentage van het totaal aantal aanvaardbare lestijden in het onderwijs voor sociale promotie

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 144;

Gelet het koninklijk besluit van 15 december 1973 houdende bepaling van de splitsings- en hergroeperingsnormen van studiejaren in het secundair technisch onderwijs, in het technisch, economisch, agrarisch, paramedisch, sociaal, pedagogisch en artistiek hoger onderwijs van het korte type, in het technische en agrarisch hoger onderwijs van de tweede graad, inzonderheid op de artikel 2, 3°, ingelast bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 juli 1990;

Gelet op het protocol van 10 juli 1990 houdende de conclusies van de onderhandelingen die gevoerd werden in de schoot van het Gemeenschappelijk Comité van alle overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 26 juni 1990; Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de uitvoering van de begrotingsmaatregelen voor de Vlaamse Gemeenschap vereist dat een instelling voor onderwijs voor sociale promotie, met ingang van het schooljaar 1990-1991, van haar totaal aantal aanvaardbare lestijden slechts een bepaald percentage mag aanwenden;

Overwegende dat de voorbereiding van de organisatie van het schooljaar 1990-1991 vergt dat de betrokken onderwijsinstellingen dringend op de hoogte moeten gebracht worden van de nieuwe beschikkingen in verband met de aanwending van het totaal aantal aanvaardbare lestijden;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs; Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. Met ingang van het schooljaar 1990-1991 mag een onderwijsinstelling voor sociale promotie slechts 96 % aanwenden van het totaal aantal aanvaardbare lestijden, bedoeld in artikel-2, 3°, van het koninklijk besluit van 15 december 1973 houdende bepaling van de splitsings- en hergroeperingsnormen van studiejaren in het secundair technisch onderwijs, in het technisch, economisch, agrarisch, paramedisch, sociaal, pedagogisch en artistiek hoger onderwijs van het korte type, in het technisch en agrarisch hoger onderwijs van de tweede graad.

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit. Gegeven te Brussel, 31 juli 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs, D. COENS

TRADUCTION

F 90 - 2219

31 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant le pourcentage d'utilisation du nombre total de périodes admissibles dans l'enseignement de promotion sociale

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement – II, notamment l'article 144;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1973 déterminant les normes de dédoublement et de regroupement d'années d'études dans l'enseignement technique secondaire, dans les enseignements supérieurs technique, économique, agricole, paramédical, social, pédagogique et artistique de type court, dans les enseignements supérieurs technique et agricole du deuxième degré, notamment l'article 2, 3°, inséré par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 juillet 1990;

Vu le protocole du 10 juillet 1990 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 26 juin 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1ºr, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il résulte de l'exécution des mesures budgétaires pour la Communauté flamande qu'à partir de l'année scolaire 1990-1991, un établissement d'enseignement de promotion sociale ne peut utiliser qu'un pourcentage déterminé du nombre total de périodes admissibles;

Considérant que la préparation de l'organisation de l'année scolaire 1990-1991 exige que les établissements d'enseignement concernés doivent être mis au courant des nouvelles dispositions relatives à l'utilisation du nombre total de périodes admissibles;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement; Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A partir de l'année scolaire 1990-1991, un établissement d'enseignement de promotion sociale ne peut utiliser que 96 % du nombre total de périodes admissibles, visées à l'article 2, 3°, de l'arrêté royal du 15 décembre 1973 déterminant les normes de dédoublement et de regroupement d'années d'études dans l'enseignement technique secondaire, dans les enseignements supérieurs technique, économique, agricole, paramédical, social, pédagogique et artistique de type court, dans les enseignements supérieurs technique et agricole du deuxième degré.

Art. 2. Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté. Donné à Bruxelles, le 31 juillet 1990.

> Le Président de l'Exécutif flamand, G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement, D. COENS